

**Arrêté fédéral  
relatif à un crédit d'engagement  
pour une contribution d'investissement au Musée suisse  
des transports pour la période de 2008 à 2011**

*Projet*

du ...

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*

vu l'art. 167 de la Constitution<sup>1</sup>,

vu l'art. 1, al. 2, de la loi fédérale du ... concernant l'octroi d'une contribution d'investissement au Musée suisse des transports<sup>2</sup>,

vu le message du Conseil fédéral du 10 mars 2006<sup>3</sup>,

*arrête:*

**Art. 1**

<sup>1</sup> Un crédit d'engagement de 10 millions de francs est adopté pour l'octroi d'une contribution d'investissement au Musée suisse des transports pour la période de 2008 à 2011.

<sup>2</sup> La contribution est versée par tranches annuelles de 2,5 millions de francs.

**Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

<sup>1</sup> RS 101

<sup>2</sup> RS ...; RO ... (FF 2006 2947)

<sup>3</sup> FF 2006 2937

Crédit d'engagement pour une contribution d'investissement au Musée suisse  
des transports pour la période de 2008 à 2011. AF

---

## **Arrêté fédéral relatif à un crédit d'engagement pour une contribution d'investissement au Musée suisse des transports pour la période de 2008 à 2011 (Projet)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.03.2006
Date	
Data	
Seite	2949-2950
Page	
Pagina	
Ref. No	10 139 461

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.